



La justicia inconclusa en el caso Epstein, dejen hablar libremente a Gislaine Maxwell

Ver EDITORIAL página 2

The unfinished justice of Epstein's crimes, let Gislaine Maxwell speak freely

See EDITORIAL page 2



El Reportero

GRATIS FREE

The Reporter The bilingual newspaper

San Francisco • Peninsula • East Bay • North Bay

www.elreporteroSF.com Vol. 35, Edition No. 18, August 1 - 8, 2025

Breves de América Latina

Latin briefs



Impuesto a las remesas en EE.UU. genera indignación en México; Sheinbaum insta a protestar

por el equipo de *El Reportero*

Ciudad de México—Una polémica se ha desatado tras la aprobación por parte de la Cámara de Representantes de Estados Unidos de la ley “One Big Beautiful Bill Act”, que propone un impuesto federal del 3.5 por ciento sobre las remesas enviadas por extranjeros a sus países de origen, incluido México. La medida, que ahora espera la consideración del Senado, ha suscitado una enérgica condena por parte de la presidenta mexicana, Claudia Sheinbaum, quien ha llamado a los mexicanos residentes en Estados Unidos a oponerse públicamente al impuesto.

Ver **BREVES LATINOS** página 3

U.S. remittance tax sparks outrage in Mexico, Sheinbaum urges protest

—by the *El Reportero* staff

Mexico City—A firestorm of controversy has erupted following the U.S. House of Representatives’ approval of the “One Big Beautiful Bill Act,” which proposes a 3.5% federal tax on remittances sent by non-citizens to their home countries, including Mexico. The measure, now awaiting Senate consideration, has drawn fierce condemnation from Mexican President Claudia Sheinbaum, who has called on Mexicans living in the United States to publicly oppose the tax. Speaking at a press conference this week, Sheinbaum urged Mexican migrants to mobilize by contacting senators through letters, emails, and social media. “It is unjust to penalize those who contribute so much to both economies,”

See **LATIN BRIEFS** page 6

Funcionarios mexicanos optimistas sobre acuerdo de última hora para evitar arancel estadounidense del 30 por ciento

—por *Mexico News Daily*

El secretario de Economía, Marcelo Ebrard, declaró el martes que el gobierno mexicano ha hecho todos los esfuerzos posibles para evitar el arancel del 30 por ciento que Estados Unidos pretende imponer a las importaciones procedentes de México a partir de este viernes. Expresó su optimismo de que México llegará a un

acuerdo con su vecino del norte para detener la entrada en vigor del arancel. “[Las negociaciones] han sido muy intensas y complejas. Estamos a horas de saber cómo concluirá esta etapa. Mi perspectiva es optimista, pero tenemos que esperar las decisiones que tome el presidente Trump con su equipo”, declaró Ebrard en conferencia de prensa.

Ver **FUNCIONARIOS** página 5

Mexican officials optimistic about last-minute deal to avoid 30 percent US tariff

—by *Mexico News Daily*

Economy Minister Marcelo Ebrard said Tuesday that the Mexican government has made every possible effort to stave off the 30 percent tariff the United States intends to impose on imports from

Mexico starting this Friday. He expressed optimism that Mexico will reach a deal with its northern neighbor to stop the duty from taking effect. “[The negotiations] have been very intense, complex. We’re hours away from knowing how this stage will conclude. My

perspective is optimistic, but we have to wait for the decisions President Trump takes with his team,” Ebrard said at a press conference. “Everything that Mexico had to do is already done,” he added. Ebrard said that the results of Mexico’s negotiations with the United States over the 30 percent tariff will be known on Friday.

The Mexican government has spent much of 2025 attempting to negotiate relief from tariffs imposed by Donald Trump.

The latest trade talks followed a July 11 letter from Trump to President Claudia Sheinbaum informing her that the U.S., starting August 1, would impose a new 30 percent tariff on Mexican products entering the country, in addition to existing sectoral tariffs.

Trump did not specify whether the 30 percent tariff would be added to or replace the 25 percent tariff that currently applies to Mexican goods not complying with the USMCA free trade agreement.

Although the wording suggested the 30 percent might apply to all goods, analysts believe it targets only non-USMCA compliant products, raising the existing tariff by five percentage points.

“The market so far has interpreted that the new tariff on Mexico represents only a marginal change from the status quo,” wrote Ernesto Revilla, managing director and head of Latin America economics at Citigroup, in *Americas Quarterly* on July 14.

“That is, it is a five-percentage-point increase in a tariff that applies to less than 20 percent of total trade between Mexico and the U.S. that is non-USMCA compliant,” he explained.

See **CALIFORNIA** page 5

See **OFFICIALS** page 3

Tribunal bloquea verificación de municiones, otro golpe al control de armas en Calif.

En 2016, los votantes de CA aprobaron una iniciativa electoral impulsada por el gobernador Gavin Newsom que, en parte, exigía la verificación de antecedentes para la compra de municiones. El Tribunal de Apelaciones del Noveno Circuito determinó que dicha disposición viola la Segunda Enmienda

—por Nigel Duara

El Tribunal de Apelaciones del Noveno Circuito de EE.UU. anuló la primera ley de California en el país que exigía la verificación de antecedentes para la compra de municiones. Esto representa otro golpe al marco de control de armas del estado, que se ha visto reducido caso por caso desde que la Corte Suprema de EE.UU. amplió drásticamente el derecho a poseer armas en

Ver **CALIFORNIA** página 3

Court blocks ammunition verification, another blow to gun control in California

California voters in 2016 passed a ballot initiative championed by Gov. Gavin Newsom that in part required background checks for ammunition purchases. The 9th Circuit Court of Appeals found that provision violates the 2nd Amendment

—by Nigel Duara

The 9th U.S. Circuit Court of Appeals struck down California’s first-

in-the-nation law requiring background checks for ammunition purchases, another blow to the state’s gun control framework that has been pared down, case by case, since the U.S. Supreme Court dramatically expanded gun rights in a monumental 2022 decision.

The California law that forced ammunition purchasers to pass a background check was passed by voters

Pitahaya: Un superalimento vibrante y lleno de nutrientes y beneficios para la salud

—por Laura Harris

La pitahaya, también conocida como pitaya, es una fruta tropical conocida por su llamativa piel rosada o amarilla y su pulpa moteada de blanco o magenta. Originaria de América Central y del Sur, crece actualmente en regiones tropicales y subtropicales de todo el mundo, incluyendo el Sudeste Asiático, Australia, Israel y partes de Estados Unidos.

Esta colorida fruta proviene de cactus trepadores de los géneros *Hylocereus* y *Selenicereus*. Su nombre se inspira en su



exterior escamoso, similar al de un dragón. Aunque ha sido consumida por las culturas indígenas durante siglos, la pitahaya ha ganado popularidad mundial en las últimas décadas gra-

cias al creciente interés por los superalimentos exóticos.

El atractivo de la pitahaya va más allá de su apariencia: es baja en calo-

Ver **SALUD** página 6

Dragon fruit: Vibrant superfood rich in nutrients and health benefits

—by Laura Harris

Dragon fruit, also known as pitaya or pitahaya, is a tropical fruit known for its eye-catching pink or yellow skin and speckled white or magenta flesh. Native to Central and South America, it now grows in tropical and subtropical regions around the world, including Southeast Asia, Australia, Israel and parts of the U.S.

This colorful fruit comes from climbing cacti in the *Hylocereus* and *Selenicereus* genera. Its name is inspired by its scaly, dragon-like exterior. Although

it has been consumed by indigenous cultures for centuries, dragon fruit gained global popularity in recent decades as interest in exotic superfoods increased.

Dragon fruit’s appeal goes beyond looks—it is low in calories but rich in nutrients, offering many health benefits. It is packed with vitamin C, dietary fiber, magnesium, iron, antioxidants, and prebiotics. Its mild, kiwi-like flavor and creamy texture make it easy to enjoy in a variety of dishes.

See **HEALTH** page 7



Editorial & Comentarios

Editorial & Commentaries



FROM THE EDITOR

Marvin Ramírez

La justicia inconclusa en el caso Epstein, dejen hablar libremente a Ghislaine Maxwell

—por Marvin Ramírez

La historia de Jeffrey Epstein no trata solamente de un financiero caído en desgracia o de una red de tráfico sexual. Es, sobre todo, el reflejo de un sistema judicial que se detuvo antes de llegar a los verdaderos culpables. Años después de la misteriosa muerte de Epstein en una celda de Nueva York, la única persona que cumple una condena por esta vasta red de explotación es una mujer: Ghislaine Maxwell.

Eso no es justicia. Es encubrimiento.

Maxwell, sentenciada a 20 años en una prisión federal por ayudar a Epstein en el reclutamiento y tráfico de menores, ciertamente tiene responsabilidad en sus actos. Pero resulta ilógico —y moralmente inaceptable— que ninguno de los hombres ricos e influyentes

que presuntamente abusaron de las víctimas haya enfrentado juicio ni pasado un solo día en prisión.

El mensaje que esto transmite es tan escalofriante como claro: si eres rico, hombre y poderoso, eres intocable, incluso cuando las víctimas son niños y niñas.

Ahora, algunos miembros del Congreso están empezando a desafiar este silencio. Crece la presión para que Maxwell testifique públicamente, bajo juramento, ante comités legislativos. Pero hay un gran obstáculo: sin inmunidad ante nuevas acusaciones, ella no puede hablar con libertad. Si testifica sin protección legal, cualquier detalle que la incrimine podría extender su condena o generar nuevos cargos. Su silencio, entonces, sería comprensible, incluso esperado.

Por eso, otorgarle inmunidad limitada a Max-

well no es perdonarle sus crímenes. Es un paso necesario para destapar toda la red detrás de Epstein. Es permitir que la verdad salga a la luz —no solo culpar a una sola persona.

Si Maxwell es la única que paga por estos crímenes, el sistema no solo ha fallado a las víctimas, sino que ha protegido a los verdaderos culpables. Muchas de esas víctimas, ya adultas, aún esperan ver que los hombres que las violaron enfrenten la justicia. Ellas merecen saber quiénes fueron, qué hicieron y por qué se les ha protegido durante tanto tiempo.

Algunos legisladores están presionando por la transparencia. Otros parecen temer lo que podría revelarse si Maxwell testifica con libertad —especialmente si empieza a nombrar nombres. Pero ningún

Ver EDITORIAL página 6

The unfinished justice of Epstein's crimes, let Ghislaine Maxwell speak freely



Ghislaine Maxwell en la conferencia de la ONU sobre Océanos y Objetivos de Desarrollo Sostenible, 25 de junio de 2013. Ghislaine Maxwell at UN conference on Oceans and Sustainable Development Goals, June 25, 2013.

—by Marvin Ramírez

The saga of Jeffrey Epstein is not just about a disgraced financier or a sex trafficking ring — it is about a justice system that stopped short of true accountability. Years after Epstein's mysterious death in a New York jail cell, the only person serving time for his vast web of exploitation is not one of the many powerful men who participated in his crimes, but a woman: Ghislaine Maxwell.

That's not justice. That's a cover-up.

Maxwell, sentenced to 20 years in federal prison for aiding Epstein in the grooming and trafficking of underage girls, certainly bears responsibility for her actions. But it defies all logic — and all notions of fairness — that none of the wealthy and influential men who allegedly took part in abusing young victims on Epstein's private island and elsewhere have faced the same fate. Not one has stood trial. Not one has gone to prison.

The message this sends is as chilling as it is clear: if you are rich, male, and powerful, you are un-

touchable — even when children are the victims.

Now, members of Congress are beginning to challenge this silence. There is growing pressure to allow Maxwell to testify publicly, under oath, before congressional committees. But here's the catch: without immunity from further prosecution, she cannot speak freely. If she testifies without legal protection, any self-incriminating detail could extend her sentence or lead to new charges. Her silence would be understandable — even expected — under such threat.

That is why granting Maxwell limited immunity is not about excusing her crimes. It's about exposing the full network behind Epstein's operation. It's about giving the public the truth — not just a scapegoat.

If Maxwell is the only one who pays the price, the system has not only failed the victims — it has also shielded the abusers. Many of those victims, now adults, are still waiting to see the men who violated them held accountable. They deserve to know who these men were, what

See EDITORIAL page 6

Francia no debe legislar la muerte: La llamada de atención del Cardenal Sarah a una nación que está perdiendo su alma

—por Michael Haynes
Corresponsal Principal del Vaticano

En una época en la que las naciones occidentales definen cada vez más la compasión como la facilitación legal de la muerte, el Cardenal Robert Sarah ha lanzado una firme alarma, una que Francia, y de hecho, el mundo, debe atender.

Predicando ante unos 30,000 fieles en el Santuario de Sainte-Anne-d'Auray, en Bretaña, el ex prefecto de la Congregación para el Culto Divino denunció la iniciativa del gobierno francés de legalizar el suicidio asistido. Sin ambages, la calificó como lo que es: “bárbara e inhumana”.

No se trataba de un simple comentario político disfrazado de homilía. Fue una reprimenda profética pronunciada en una celebración sagrada: el 400 aniversario de las apariciones de Santa Ana al campesino bretón Yvon Nicolazic. Y fue una reprimenda destinada a conmover el alma de una nación cuyas raíces católicas ahora se secan bajo el sol del secularismo.

“En nuestras sociedades occidentales, Dios ha sido relegado”, lamentó Sarah.



“La religión se presenta como bienestar emocional, una filantropía para migrantes o personas sin hogar, una espiritualidad de desarrollo personal. Pero eso no es fe”.

Francia está a punto de legalizar lo que debería seguir siendo impensable: la terminación de la vida humana sancionada por el Estado bajo el pretexto de la misericordia. El 27 de mayo, su Asamblea Nacional votó 305 a 199 a favor de un proyecto de ley que consagrara el “derecho a la muerte asistida”. La legislación aún se está tramitando en el Senado, pero el impulso y el respaldo del presidente hacen probable su aprobación. Según el proyecto de ley, los adul-

tos con una “enfermedad incurable” que causa un sufrimiento físico o psicológico “insostenible” podrían optar por morir con asistencia médica. Suena limpio, incluso humano. Pero, como insinuó el cardenal Sarah, encubre una abdicación moral: una traición a la dignidad humana bajo el disfraz de la compasión.

“No profanen Francia con leyes que promueven la muerte donde Dios quiere la vida”, declaró Sarah. “Esta nación es una tierra santa, reservada para Dios”.

Sus palabras no eran solo un sentimiento teológico. Eran un desafío: recordar quiénes somos, ver la imagen divina en

Ver COLUMNA página 6



France must not legislate death: Cardinal Sarah's wake-up call to a nation losing its soul

—by Michael Haynes | Senior Vatican Correspondent

In a time when Western nations increasingly define compassion as the legal facilitation of death, Cardinal Robert Sarah has sounded an unflinching alarm — one that France, and indeed the world, must heed.

Preaching to some 30,000 faithful at the Shrine of Sainte-Anne-d'Auray in Brittany, the former prefect of the Congregation for Divine Worship denounced the French government's push to legalize assisted suicide. In no uncertain terms, he called it what it is: “barbaric and inhuman.”

This wasn't merely a political commentary disguised as a homily. It was a prophetic rebuke deliv-

ered at a sacred celebration — the 400th anniversary of Breton farmer Yvon Nicolazic. And it was a rebuke meant to stir the soul of a nation with Catholic roots now drying out under the sun of secularism.

“In our Western societies, God has been relegated,” lamented Sarah. “Religion is presented as emotional well-being, a philanthropy for migrants or homeless people, a spirituality of personal development. But that is not faith.”

France is on the verge of making legal what ought to remain unthinkable: the state-sanctioned ending of human life under the guise of mercy. On May 27, its National Assembly voted 305 to 199 in favor

of a bill that would enshrine a “right to assisted dying.” The legislation is still winding its way through the Senate, but the momentum — and the president's endorsement — make its passage likely.

Under the bill, adults with an “incurable condition” that causes “unbearable” physical or psychological suffering could choose to die with medical assistance. It sounds clean, even humane. But as Cardinal Sarah implied, it cloaks a moral abdication — a betrayal of human dignity under the guise of compassion.

“Do not desecrate France with laws that promote death where God wants life,” Sarah declared.

See COLUMN page 7

El Periódico bilingüe Since 1991
El Reportero
The Reporter The bilingual newspaper

EDITOR IN CHIEF & PUBLISHER

Lic. Marvin Ramírez
Maynard Institute for Journalism Education Fellow

EMERITUS ADVISOR

Lic. José Santos Ramírez Calero
12/24/16 to 6/12/04

Reporter
XOCHITL TC
ZURELLYS
VILLEGAS

Calendar Editor
MAGDY ZARA

Photographer
STAFF

Translations
STAFF

Advertising Sales
STAFF

Accounting
MEL LEE

Distribution
JUANA
RAMIREZ

Graphic Design
KATTY
ARANGUA

El propósito de El Reportero es informar sobre lo que afecta a los latinos en los Estados Unidos. También contiene artículos políticos y de interés general sobre cultura y eventos sociales. Lo que se publica en *El Reportero* no necesariamente refleja el punto de vista y la línea ideológica del periódico. El personal que labora en el periódico es voluntario, siendo la mayoría estudiantes de colegio con deseos de aprender periodismo o asuntos relacionados. Para más información, enviar artículos, ideas, anunciar sus eventos o negocio en El Reportero, puede contactarnos.

415-648-37 11 Lreportero@aol.com

Horas de oficina L-V: 10:00 am a 5:00 pm
Office hours Mon-Fri: 10:00 am to 5:00 pm

El Reportero's aim is to cover people and issues that affect Latinos in the U.S. It also contains political and general interest articles on cultural and social events. What is printed in *El Reportero* does not necessarily reflect the views and opinions of the newspaper. Our staff is volunteer, being mainly students wanting to learn journalism or office skills. For more information and to submit articles and story ideas, announce your events, or advertise your business in El Reportero.

2601, Mission Street, Suite 105,
San Francisco, California 94110.



www.elreporteroSF.com



Immigrants Rising ofrece terapia en línea gratuita y grupos de apoyo para estudiantes indocumentados. Immigrants Rising offers free online therapy and support groups for undocumented students. (Fizkes/Adobe Stock)

Beneficiarios de DACA perderán cobertura de CoveredCA el 31 de agosto

—por Suzanne Potter

Miles de personas en el programa de Acción Diferida para los Llegados en la Infancia (DACA) perderán su seguro de salud de Covered California a fines de agosto, debido a un reciente cambio de política de la administración Trump. La medida revierte una expansión de la era Biden que incluía a más personas bajo la definición de “presencia legal” para acceder al seguro. Christine Smith, defensora de políticas en Health Access California, instó a actuar con rapidez antes de que entre en vigor el cambio. “Si estás inscrito en Covered California y eres beneficiario de DACA, la administración Trump acaba de cancelar tu cobertura,” enfatizó Smith. “Aprovecha para acudir al médico, surtir tus recetas y atender tus citas antes del 31 de agosto.” Unos 2,400 beneficiarios en California se verán afectados. Son personas que ganan demasiado para calificar para Medi-Cal y trabajan en empleos sin seguro médico. Ahora deberán recurrir a seguros privados, que suelen ser inasequibles. Quienes

pagaron por adelantado pueden solicitar un reembolso en Covered California. Smith advirtió que las consecuencias irán más allá de los individuos directamente afectados. “Las salas de emergencia estarán más llenas porque la gente no tendrá acceso a atención preventiva,” dijo. “Se enfermarán más y esperarán hasta que su situación empeore. Eso generará más deudas médicas y más presión sobre los hospitales.” A nivel nacional, unos 538,000 beneficiarios de DACA ya no son elegibles para inscribirse en mercados estatales ni para recibir subsidios o asistencia en costos.

En otras noticias no relacionadas:

Terapia gratuita en línea para estudiantes indocumentados en California
Estudiantes indocumentados en California ahora tienen acceso a terapia gratuita en línea gracias a un programa de la organización Immigrants Rising. Está dirigido a personas entre 18 y 45 años que enfrentan ansie-

dad, traumas y presiones financieras, especialmente ante el miedo provocado por redadas migratorias. Mayra Barragan-O’Brien, terapeuta licenciada y coordinadora del programa de salud mental, explicó que estos jóvenes viven bajo mucha tensión. “Enfrentan ansiedad, miedo a la deportación, dificultades económicas, problemas familiares y discriminación,” indicó. “Los terapeutas los ayudan a desarrollar herramientas para enfrentar esas cargas.” El programa comenzó durante la primera administración Trump y ha ofrecido más de 24,000 horas de terapia a casi 800 estudiantes. La fecha límite para inscribirse es el 11 de agosto en ImmigrantsRising.org/mental-health-connector. La mayoría de las sesiones son en inglés, aunque algunos terapeutas también hablan español, mandarín o tagalo. Todos tienen experiencia con la comunidad indocumentada y ofrecen atención con empatía y sensibilidad cultural. *Este reportaje cuenta con el apoyo de Lumina Foundation.*



Breves locales & Estatales

Local & State briefs

DACA recipients to lose CoveredCA health coverage August 31

—by Suzanne Potter

Thousands of individuals in the Deferred Action for Childhood Arrivals (DACA) program will lose their Covered California health insurance at the end of August, due to a recent policy shift by the Trump administration. This follows the reversal of a Biden-era expansion of the definition of “lawfully present,” which had made many DACA recipients eligible for marketplace coverage. Christine Smith, a policy and legislative advocate for Health Access California, urged people to act fast before the change takes effect. “If you’re enrolled in Covered California and you’re a DACA recipient, the Trump administration just ended your coverage,” Smith emphasized. “Get your checkups, medications, and any appointments in before the Aug. 31 deadline.” About 2,400 people in California are affected. These are individuals who earn too much to qualify for Medi-Cal and work in jobs that do not offer employer-provided insur-

ance. They are now being pushed toward expensive private plans, which most cannot afford. Those who prepaid may be eligible for a refund through Covered California. Smith warned that the ripple effects of the decision will extend far beyond individual patients. “The lines in ERs will be longer because people won’t have access to preventive care,” she said. “They’ll get sicker and wait until conditions worsen. The result is more debt and more strain on hospitals that provide uncompensated care.” Nationwide, roughly 538,000 DACA recipients are now ineligible to enroll in any state-based health exchange or receive premium subsidies or cost-sharing assistance.

In other non-related news:

Free online therapy now available for California undocumented students
Free online therapy is now available to undocumented students in California, thanks to a program

run by Immigrants Rising. It aims to support people ages 18 to 45 who face anxiety, trauma, and financial pressure, especially amid fears stoked by ICE actions. Mayra Barragan-O’Brien, a licensed therapist and mental health program manager with the group, said students face serious emotional strain. “They struggle with anxiety, fear of deportation, finances, relationships, and discrimination,” she explained. “Therapists help them develop tools to manage those stresses.” The program began during the first Trump administration and has since provided more than 24,000 hours of therapy to nearly 800 undocumented students. Apply by Aug. 11 at ImmigrantsRising.org/mental-health-connector. Most therapy is in English, though some counselors also speak Spanish, Mandarin, or Tagalog. All are licensed and trained to serve the undocumented community with cultural awareness and empathy. *Support for this reporting was provided by Lumina Foundation.*

BREVES LATNOS de la página 1

En una conferencia de prensa esta semana, Sheinbaum instó a los migrantes mexicanos a movilizarse contactando a los senadores a través de cartas, correos electrónicos y redes sociales. “Es injusto penalizar a quienes tanto contribuyen a ambas economías”, declaró, denunciando la ley como discriminatoria y perjudicial para las familias mexicanas. Tan solo el año pasado, los migrantes mexicanos en Estados Unidos enviaron la cifra récord de 62,500 millones de dólares a sus familiares en su país, convirtiendo las remesas en la principal fuente de ingresos extranjeros del país. El impuesto propuesto podría significar miles de millones de dólares en nuevos ingresos federa-

les, pero con un costo significativo para las familias de bajos ingresos en México. Lo que la presidenta Sheinbaum no ha abordado, señalan los críticos, es que el gobierno estadounidense ha subsidiado durante mucho tiempo las remesas a través del programa “Directo a México” de la Reserva Federal. Durante casi dos décadas, esta iniciativa ha permitido transferencias de dinero a bajo costo desde bancos estadounidenses directamente a cuentas bancarias mexicanas. Quienes apoyan el impuesto argumentan que es una contribución justa de los migrantes indocumentados que utilizan la infraestructura y los servicios públicos estadounidenses sin pagar impuestos federales sobre la renta. Otros consideran que la medida

tiene motivaciones políticas y podría ser perjudicial para las relaciones entre Estados Unidos y México. Las autoridades mexicanas han mostrado resistencia diplomática si el Senado aprueba la medida. Sin embargo, algunos legisladores estadounidenses afirman que el impuesto podría ayudar a financiar la aplicación de la ley migratoria y la seguridad fronteriza. Por ahora, todas las miradas están puestas en el Senado estadounidense, donde el futuro del proyecto de ley sigue siendo incierto. Mientras tanto, los grupos de defensa de los migrantes y los consulados mexicanos en todo Estados Unidos se preparan para las crecientes protestas y las posibles repercusiones políticas que estas puedan causar en ambos lados de la frontera.

CALIFORNIA de la página 1

una decisión trascendental de 2022. La ley de California que obligaba a los compradores de municiones a someterse a una verificación de antecedentes fue aprobada por los votantes en 2016. El gobernador Gavin Newsom, entonces vicegobernador del estado, impulsó la iniciativa y fue su principal impulsor. En 2018, antes de que la ley entrara en vigor, un grupo de defensores del derecho a poseer armas y vendedores de municiones interpuso una demanda para bloquearla. Tuvieron éxito: en 2020, un juez de un tribunal federal de distrito dictó una orden judicial contra la verificación de antecedentes de los compradores de municiones. Sin embargo, en ese momento, el Noveno Circuito suspendió esa orden y permitió que la ley entrara en vigor. Dos años después, la Corte Suprema de Estados Unidos dictaminó en el

caso New York State Rifle & Pistol Association, Inc. contra Bruen que una ley de porte oculto de armas de Nueva York restringía injustamente el derecho de las personas a portar un arma, y el régimen de control de armas de California se sumió en el caos. El Noveno Circuito devolvió el caso sobre la verificación de antecedentes para la compra de municiones al tribunal federal de distrito. Ese tribunal falló nuevamente en contra de las verificaciones de antecedentes. El fallo de hoy ayudó a aclarar cómo podría ser el futuro después del caso Bruen. “Dadas las tarifas y los retrasos asociados con el régimen de verificación de antecedentes de municiones de California, y la amplia gama de transacciones a las que se aplica, concluimos que, en todas las aplicaciones, el régimen restringe significati-

vamente el derecho de los residentes de California a poseer y portar armas”, escribió la jueza Sandra Segal Ikuta en la opinión mayoritaria de 2 a 1. Newsom criticó la decisión en una declaración escrita. “Las leyes de armas estrictas salvan vidas, y la decisión de hoy es un duro golpe al progreso que California ha logrado en los últimos años para mantener a sus comunidades más seguras frente a la violencia armada. Los californianos votaron a favor de exigir la verificación de antecedentes de municiones y sus opiniones deberían ser escuchadas”, declaró. La ley exigía que las transacciones se realizaran en persona con un distribuidor autorizado. Esto prohibía efectivamente la venta de municiones por internet, y cualquier munición comprada fuera del estado debía ser entregada desde dicho

Ver CALIFORNIA página 7

OFFICIALS from page 1

The U.S. government has not clarified whether the tariff would apply to all Mexican imports or only to those not meeting USMCA rules. However, a White House official told *The New York Times* that USMCA-compliant goods would likely remain exempt. “The official also said the 30 percent rate would replace the previous 25 percent levies that Mr. Trump imposed on the country,” *The Times* reported. Trump outlined his reasoning in the letter to Sheinbaum: “Despite our strong relationship, the United States imposed tariffs on Mexico to deal with our nation’s fentanyl crisis, which is caused, in part, by Mexico’s failure to stop the cartels, who are made up of the most despicable people who have ever walked the earth, from pouring these drugs into our country. Mexico has been helping me secure the border, BUT what Mexico has done is not enough,” he wrote. “Mexico still has not stopped the cartels who are trying to turn all of North America into a narco-trafficking playground. Obviously, I cannot let that happen!” Trump said. Despite U.S. Commerce Sec-



Mexico Economy Minister Marcelo Ebrard

retary Howard Lutnick stating on Sunday that there would be “no extensions” or “grace periods” for trade partners, Sheinbaum remains hopeful. Last Thursday, she said her government was doing everything it could to stop the tariff. “There is a team working in the United States with the [U.S.] commerce secretary and the treasury secretary,” Sheinbaum said at her morning press conference. “We made a series of proposals that have to do with Plan México and also reducing the trade deficit [with the United States], which is one of the concerns of President Trump,” she said. “The trade deficit can be reduced through different mechanisms that don’t affect the economy of Mex-

ico. So we’ve been making a series of proposals and we’ll present them here [at a later time], hoping that we reach an agreement.” She also pointed out that fentanyl seizures at the Mexico-U.S. border have significantly declined since she took office last October. **What U.S. tariffs currently apply to imports from Mexico?** The following tariffs are in effect as of July 2025: • A 25 percent tariff applies to all Mexican goods not compliant with the USMCA free trade pact. These duties took effect March 4. On March 6, Trump suspended tariffs on USMCA-compliant imports.

See OFFICIALS page 6



Arte & Entretenimiento

Arts & Entertainment



Feligreses cargan al Patrono de Managua Santo Domingo de Guzman. Parishioners carry the patron saint of Managua, Santo Domingo de Guzmán

Agosto: Arte y Cultura en Nicaragua y Latinoamérica

Un vistazo a los festivales y expresiones culturales del mes

—por los servicios de noticias de El Reportero

• Agosto rebosa de vibrantes expresiones artísticas, culturales y espirituales en Nicaragua y Latinoamérica. Desde tradiciones religiosas y ferias culinarias hasta celebraciones afrodescendientes y arte contemporáneo, el mes refleja la diversidad y creatividad de la región.

Nicaragua: Fe, sabor y sonidos alternativos

• El Festival de Santo Domingo de Guzmán (del 1 al 10 de agosto) transforma Managua con música, fuegos artificiales y rituales que fusionan las tradiciones católicas e indígenas. Miles de personas acompañan la imagen del

santo por la capital en una de las procesiones religiosas más grandes del país.

• En los últimos años, el Festival de Arte, Cultura y Gastronomía de Nuestros Pueblos (del 5 al 6 de agosto) ha reunido a representantes de más de 40 países para celebrar las tradiciones culinarias y musicales. Si bien las fechas para 2025 aún no están confirmadas, se prevé una nueva edición. En la Costa Caribe, el Festival de la Sopa de Cangrejo en las Islas del Maíz (finales de agosto) conmemora la abolición de la esclavitud con desfiles, música y la tradicional sopa de cangrejo preparada con leche de coco y especias.

• La música alternativa prospera en el Tenebrario Tour (26 de agosto) en El Mamut, Managua, un evento clave en la creciente escena del rock y el metal nicaragüense.

Latinoamérica: Afroherencia, juventud y creatividad

• En Cali, Colombia, el Festival Petronio Álvarez (12 de agosto) celebra los ritmos afropacíficos. En Santo Domingo, el Foro de la Juventud de la República Dominicana (10-12 de agosto) ofrece talleres y eventos culturales con motivo del Día Internacional de la Juventud.

• ArteBA, Argentina (29 de agosto), trae artistas y galerías a Buenos Aires en una importante feria internacional de arte. Puerto Rico acoge el Ponce Cuna de la Salsa Fest (2-3 de agosto), que celebra la salsa con conciertos y clases de baile. El Concierto Jump In de Mitad de Año de Curazao (del 6 al 8 de agosto) destaca la música y la comunidad. En Brasil, la Festa da Iemanjá (15 de agosto)

Ver ARTE página 5

August: Art and Culture in Nicaragua and Latin America

A look at the month's festivals and cultural expressions

by El Reportero news services

• August bursts with vibrant artistic, cultural, and spiritual expressions across Nicaragua and Latin America. From religious traditions and culinary fairs to Afro-descendant celebrations and contemporary art, the month reflects the region's diversity and creativity.

Nicaragua: Faith, flavor, and alternative sounds

• The Santo Domingo de Guzmán Festival (August 1–10) transforms Managua with music, fireworks, and rituals blending Catholic and Indigenous traditions. Thousands accompany the saint's image through the capital in one of the country's largest religious processions.

• In recent years, the Festival of Arts, Culture, and Gastronomy of Our Peoples (around August 5–6) has gathered representatives from 40+ countries, celebrating culinary and musical traditions. While 2025 dates remain unconfirmed, a new edition is anticipated.

• On the Caribbean Coast, the Crab Soup Festi-



Festival Internacional de las Artes, Culturas y Gastronomía de Nuestros Pueblos en el Centro de Convenciones Olof Palme. International Festival of Arts, Cultures, and Gastronomy of Our Peoples at the Olof Palme Convention Center.

val in the Corn Islands (late August) commemorates the abolition of slavery with parades, music, and traditional crab soup prepared with coconut milk and spices.

• Alternative music thrives at the Tenebrario Tour (August 26) at El Mamut in Managua, a key event in Nicaragua's growing rock and metal scene.

Latin America: Afro-heritage, youth, and creativity

• In Cali, Colombia, the Petronio Álvarez Festival (August 12) celebrates Afro-Pacific rhythms. In Santo Domingo, the Do-

minican Republic Youth Forum (August 10–12) features workshops and cultural events for International Youth Day.

• Argentina's ArteBA (August 29) brings artists and galleries to Buenos Aires in a major international art fair. Puerto Rico hosts the Ponce Cuna de la Salsa Fest (August 2–3), celebrating salsa with concerts and dance classes.

• Curaçao's Mid-Year Jump In Concert (August 6–8) highlights music and community. In Brazil, the

See ART page 7



Calendario & Turismo

Calendar & Tourism



46° de la Convención Anual del CHCC

Fiesta Latina en Berkeley

—por Magdy Zara

La banda *Combo Chimbita*, se formó producto de la diáspora colombiana en New York cuando un grupo de amigos y familiares se unieron para hacer música, desde entonces se abrieron camino en escena musical de la ciudad.

A partir del 2017 la banda ha girado sin parar, desarrollando un espectáculo en vivo inigualable, tanto por su maestría musical como por su intrincada y evolutiva interacción instrumental, que logra ser precisa, expansiva y psicodélica, a menudo en el espacio de una sola canción.

Durante esta presentación compartirán escenario con *Turbo Sonidero*, pioneros de la cumbia electrónica radicado en San José, con raíces en Puebla y la Ciudad de México, y comenzó su trabajo como productor musical en 2008, desarrollando un estilo único que combina la cumbia sonidera y el rap, creando así un nuevo sonido cumbiambero.

Ambas agrupaciones se presentarán el próximo 6 de agosto, a partir de las 7 p.m., en Cornerstone, ubicado en 2367 Shattuck Avenue de Berkeley. Las entradas tienen un costo de \$32, y para adquirirlas podrás hacerlo a través del número (510) 214-8600 o al correo cornerstoneberkeley@gmail.com

XIII Festival Internacional de Danza para Sordos

El Festival Internacional de Danza para Sordos del Área de la Bahía (BAIDDF), es un evento anual producido por la compañía Urban Jazz Dance que consta de presentaciones y talleres que resaltan las importantes contribuciones que los artistas sordos y con dificultades auditivas (HoH) hacen a la comunidad.

Durante el Festival encontrarás diversos lenguajes de señas, entre ellos del habla española, lenguaje de señas americana e internacional, interpretación al inglés en cada espectáculo,

subtítulos en vivo del carrito, acceso para sillas de rueda y autodescripción.

Dicho festival se efectuará entre los días 8 y 10 de agosto del año en curso, los días viernes y sábado, el horario será a partir de las 7:30 p.m., mientras que el día domingo será a las 3 p.m.

Las entradas tienen un costo a partir de 15\$, y se llevará a cabo en el Teatro de la Misión de Danza, ubicado en el 3316 24th Street de San Francisco.

46° de la Convención Anual del CHCC

La Convención Estatal Anual de la Cámara de Comercio Hispana de California (CHCC), llega a su edición número 46 y este año reúne a más de 1,250 ejecutivos, emprendedores, líderes corporativos, líderes de cámaras diversas, líderes comunitarios y funcionarios electos de todo el país.

Los participantes establecen alianzas estratégicas y duraderas mediante

Ver CALENDARIO página 5

Latin Party in Berkeley



The band Combo Chimbita

—by Magdy Zara

The band *Combo Chimbita* was formed as a result of the Colombian diaspora in New York when a group of friends and family came together to make music. Since then, they have forged a path in the city's music scene.

Since 2017, the band has toured nonstop, developing an unparalleled live show, both for its musicianship and its intricate and evolving instrumental interplay, which manages to be precise, expansive, and psychedelic, often within the space of a single song.

During this performance, they will share the stage with *Turbo Sonidero*, pioneers of electronic cumbia based in San José, with roots in Puebla and Mexico City. He began his work as a music producer in 2008, developing a unique style that combines cumbia sonidera and rap, thus creating a new cumbiambero sound.

Both groups will perform on August 6th, starting at 7 p.m., at Cornerstone, located at 2367 Shattuck Avenue in Berkeley. Tickets are \$32 and can be purchased by calling (510) 214-8600 or by emailing cornerstoneberkeley@gmail.com.

13th Bay Area International Dance Festival for the Deaf

The Bay Area International Dance Festival for the Deaf (BAIDDF) is an annual event produced by Urban Jazz Dance. It features performances and workshops highlighting the important contributions that deaf and hard-of-hearing (HoH) artists make to the community.

During the Festival, you'll find a variety of sign languages, including Spanish, American Sign Language, and International Sign Language (ISL), English interpretation at each show, live captioning, wheelchair access, and self-description.

CHCC's 46th Annual Convention

The California Hispanic Chamber of Commerce (CHCC) Annual State Convention is now in its 46th year and this year brings together more than 1,250 executives, entrepreneurs, corporate leaders, leaders of diverse chambers, community leaders, and elected officials from across the country.

Participants establish strategic and lasting alliances through direct personal engagement, the sharing of best practices, interactive dialogues, networking workshops, and more.

To register to participate, you can do so through their website <https://cahcc.com/>.

This year's agenda includes an annual business matchmaking program, dynamic panels and speakers, an exhibit hall, awards ceremonies, and food events highlighting

Ver CALENDARIO página 7

FUNCIONARIOS de la página 1

“Todo lo que México tenía que hacer ya está hecho”, añadió. Ebrard afirmó que los resultados de las negociaciones de México con Estados Unidos sobre el arancel del 30 por ciento se conocerán el viernes. El gobierno mexicano ha dedicado gran parte de 2025 a negociar un alivio de los aranceles impuestos por Donald Trump. Las últimas negociaciones comerciales se produjeron tras una carta de Trump a la presidenta Claudia Sheinbaum, fechada el 11 de julio, en la que le informaba que, a partir del 1 de agosto, Estados Unidos impondría un nuevo arancel del 30 por ciento a los productos mexicanos que ingresaran al país, además de los aranceles sectoriales existentes. Trump no especificó si el arancel del 30 por ciento se sumaría o reemplazaría el arancel del 25 por ciento que actualmente se aplica a los productos mexicanos que no cumplen con el T-MEC. Aunque la redacción sugería que el 30 por ciento podría aplicarse a todos los

productos, los analistas creen que solo afecta a los productos que no cumplen con el T-MEC, lo que elevaría el arancel vigente en cinco puntos porcentuales. “Hasta ahora, el mercado ha interpretado que el nuevo arancel a México representa solo un cambio marginal respecto al statu quo”, escribió Ernesto Revilla, director general y jefe de economía para América Latina de Citigroup, en Americas Quarterly el 14 de julio. “Es decir, se trata de un aumento de cinco puntos porcentuales en un arancel que se aplica a menos del 20 por ciento del comercio total entre México y Estados Unidos que no cumple con las normas del T-MEC”, explicó. El gobierno estadounidense no ha aclarado si el arancel se aplicaría a todas las importaciones mexicanas o solo a aquellas que no cumplen con las normas del T-MEC. Sin embargo, un funcionario de la Casa Blanca declaró a The New York Times que los productos que cumplen con las normas del T-MEC probablemente seguirían exentos. “El funcionario también afirmó que la tasa del 30 por ciento reemplazaría

los gravámenes anteriores del 25 por ciento que el Sr. Trump impuso al país”, informó The Times. Trump expuso su razonamiento en la carta a Sheinbaum: “A pesar de nuestra sólida relación, Estados Unidos impuso aranceles a México para abordar la crisis del fentanilo en nuestro país, causada, en parte, por la incapacidad de México para detener el ingreso de estas drogas a nuestro país por parte de los cárteles, conformados por las personas más despreciables que jamás hayan pisado la tierra. México me ha estado ayudando a asegurar la frontera, PERO lo que México ha hecho no es suficiente”, escribió. “México aún no ha detenido a los cárteles que intentan convertir a toda Norteamérica en un paraíso para el narcotráfico. ¡Obviamente, no puedo permitir que eso suceda!”, declaró Trump. A pesar de que el secretario de Comercio estadounidense, Howard Lutnick, declaró el domingo que no habría “prórrogas” ni “períodos de gracia” para los socios

comerciales, Sheinbaum mantiene la esperanza. El jueves pasado, afirmó que su gobierno estaba haciendo todo lo posible para detener el arancel. “Hay un equipo trabajando en Estados Unidos con el secretario de Comercio y el secretario del Tesoro”, declaró Sheinbaum en su conferencia de prensa matutina. “Presentamos una serie de propuestas relacionadas con el Plan México y también con la reducción del déficit comercial [con Estados Unidos], que es una de las preocupaciones del presidente Trump”, afirmó. “El déficit comercial se puede reducir mediante diferentes mecanismos que no afecten la economía de México. Por eso, hemos estado presentando una serie de propuestas y las presentaremos aquí [más adelante], con la esperanza de llegar a un acuerdo”. También señaló que las incautaciones de fentanilo en la frontera entre México y Estados Unidos han disminuido significativamente desde que asumió el cargo en octubre pasado. ¿Qué aranceles estadounidenses se

aplican actualmente a las importaciones procedentes de México? Los siguientes aranceles entraron en vigor a partir de julio de 2025: • Se aplica un arancel del 25 por ciento a todos los productos mexicanos que no cumplen con el T-MEC. Estos aranceles entraron en vigor el 4 de marzo. El 6 de marzo, Trump suspendió los aranceles sobre las importaciones que cumplen con el T-MEC. • Se aplica un arancel del 50 por ciento al acero y al aluminio mexicanos, así como a cientos de productos fabricados con esos metales. Originalmente impuesto al 25 por ciento en marzo, la tasa se duplicó en junio. • Un arancel del 25 por ciento a los vehículos fabricados en México entró en vigor el 3 de abril. Sin embargo, los vehículos con un contenido estadounidense significativo están exentos, lo que reduce el arancel efectivo. • Las autopartes que no cumplen con las normas del T-MEC han estado sujetas a un arancel del 25 por ciento desde mayo. La mayoría de las autopartes procedentes de México

cumplen con los requisitos del acuerdo y están exentas. • Los tomates frescos han enfrentado un arancel del 17 por ciento desde el 14 de julio, después de que Estados Unidos pusiera fin a un acuerdo de 2019 que había suspendido una investigación antidumping. La mayor parte del comercio de México con EE. UU. está libre de aranceles. La mayor parte del comercio mexicano con Estados Unidos está libre de aranceles A pesar de la creciente lista de aranceles, Ebrard enfatizó que el 84 por ciento de las exportaciones de México a EE. UU. cumplen con el T-MEC y, por lo tanto, están exentas de aranceles. El secretario de Economía señaló que esto coloca a México en una posición relativamente sólida en comparación con otros socios comerciales de EE. UU. “México fue el principal exportador a Estados Unidos en 2023 y 2024”, afirmó Ebrard, “y seguirá siéndolo a pesar de los aranceles”. Con informes de El Economista, El Financiero y Reforma.

CALIFORNIA from page 1

in 2016. Gov. Gavin Newsom, at the time the state’s lieutenant governor, championed the initiative and was its primary advocate. In 2018, before the law went into effect, a group of gun rights advocates and ammunition vendors sued to block the law. They were successful – in 2020, a federal district court judge handed down an injunction against the background checks of ammunition purchasers. But at the time, the 9th Circuit paused that order and allowed the law to take effect. Two years later, the U.S. Supreme Court ruled in New York State Rifle & Pistol Association, Inc. v. Bruen that a New York concealed-carry law unfairly constrained people’s

right to carry a gun, and California’s gun control regime was thrown into chaos. The 9th Circuit then sent the case on background checks for ammunition purchases back down to the federal district court. That court again ruled against the background checks. Today’s ruling helped clarify what a post-Bruen future could look like. “Given the fees and delays associated with California’s ammunition background check regime, and the wide range of transactions to which it applies, we conclude that, in all applications, the regime meaningfully constrains California residents’ right to keep and bear arms,” Justice Sandra Segal Ikuta wrote in the 2-1 majority opinion. Newsom in a written statement criticized the de-

cision. “Strong gun laws save lives – and today’s decision is a slap in the face to the progress California has made in recent years to keep its communities safer from gun violence. Californians voted to require background checks on ammunition and their voices should matter,” he said. The law required face-to-face transactions from a licensed dealer. That effectively banned internet sales of ammunition, and any ammunition purchased out of state required that it be delivered from that state to a licensed dealer in California. Purchasers would swipe a government ID and their information would be run through four databases, which searched for their criminal histories, any firearm prohibitions for mental health, restraining orders and whether they were on a wanted persons list. They would also have to pay a fee to have their information run through the state Justice Department’s firearms data repository. The question posed by the Supreme Court in the Bruen decision is whether a law “meaningfully constrains the right to keep and bear arms,” as specified in the Second Amendment, and whether it is consistent with the

country’s “historical tradition of firearm regulation.” Using that test, the 9th Circuit previously agreed with California that an Alameda County zoning law prohibiting gun stores within 500 feet of a residential area, or a law that bans firearm sales on state property, are both constitutional. The reasoning behind those decisions was that people could still buy guns in Alameda County, or somewhere besides state property. The background check law is different, the appellate court ruled, because it meaningfully constrains people’s ability to purchase ammunition, which previous 9th Circuit decisions have found is foundational to a person’s ability to own guns. In court, the state’s attorneys also proposed that California’s ammunition sales law conformed to the United States’ historical tradition of regulating guns, citing colonial-era laws or laws written after the Civil War. The court dismissed those arguments. “Because none of the historical analogues proffered by California is within the relevant time frame, or is relevantly similar to California’s ammunition background check regime, California’s ammunition background check regime does not survive scrutiny

under the two-step Bruen analysis,” Ikuta wrote. In a fiery dissent, Judge Jay Bybee said the decision failed to correctly apply the Bruen test, and that using the logic of the decision, any firearms regulation could be interpreted as a violation of the Second Amendment.

“It is difficult to imagine a regulation on the acquisition of ammunition or firearms that would not ‘meaningfully constrain’ the right to keep and bear arms under the majority’s new general applicability standard,” Bybee wrote in the dissent.

CALENDARIO de la página 4

el compromiso personal directo, el intercambio de mejores prácticas, diálogos interactivos, talleres de networking y más. Para registrarte para participar puedes hacerlo a través de su página <https://cahcc.com/>. La agenda de este año incluye un programa anual de emparejamiento empre-

sarial, paneles y ponentes dinámicos, una sala de exposiciones, ceremonias de premiación y eventos de comidas que resaltarán los logros notables de las empresas y comunidades hispanas y diversas. La cita es entre los días 20 y 22 del año en curso, en Sheraton Fairplex Suites & Conference Center, ubicado en 601 West McKinley Avenue Pomona.

ARTE de la página 4

llena las playas de Río con ofrendas a la diosa del mar, mientras que el Festival Gastronómico de Tiradentes (del 22 al 31 de agosto) fusiona gastronomía, vino y música. • En Honduras, SUNJAM (1 de agosto) reúne a jóvenes y DJs de toda Centroamérica en un festival de música electrónica en las playas de Tela. Memoria e identidad • El 4 de agosto conmemora dos fechas históricas: la

ocupación militar estadounidense de Nicaragua (1912) y el reconocimiento estadounidense de la Federación Centroamericana (1824), recordatorios de la resiliencia y soberanía de la región. Una celebración viva • Desde las procesiones de Managua hasta las ferias de arte de Buenos Aires, agosto exhibe el patrimonio cultural perdurable y en constante evolución de Latinoamérica. — Con informes desde Managua, Buenos Aires y Río de Janeiro.

Mari's Alterations & Custom Tailor

Arreglos - Hombres/Mujeres

Talla exacta a su medida

Confección de trajes

Reparación de cuero

Ropa formal

4730 International Blvd, Oakland, CA 94601

(510) 9326495

@maris_alterations marisalterationsCA

Mari's Seamstress

CONNY PRADO

PREPARACIÓN DE IMPUESTOS INCOME TAX

MATRIMONIOS/BODAS PRIVATE & CONFIDENCIAL MATRIMONIES

3462 Mission St. SF 415-94110 - 415-826-1530

UNIVERSAL BAKERY and restaurant guatemalteco

EXQUISITOS PLATILLOS DE LA COCINA GUATEMALTECA

LOCALIDADES

3458 Mission St. San Francisco 415-821-4971

2803 Geneva Ave. Daly City 415-656-1592

PAN FRESCO SALIDO DEL HORNO TODOS LOS DÍAS

www.universalbakeryinc.com

estampas.peruanas

ESTAMPAS PERUANAS SINCE 1993

Peruvian Restaurant

SOPA CRIOLLA

SPECIAL LUNCH OLLUQUITO

Hours: Mon. - Thurs. 11 am - 9 pm Fri. 11 am - 10 pm Sat. 9 am - 10 pm Sun. 9 am - 9 pm

ORDER NOW

+1 650-368-9340

715 El Camino Real, Redwood City, CA, 94063

estampasperuanas1@gmail.com

Venta de Productos Nicaragüense y Centro Americanos

Antojitos Patry

Nuestra Tienda

Contáctanos +1 415-341-0044

ENVIOS PATRY

Tenemos envíos de encomienda a centro américa y envíos de dinero

2853 Mission St, San Francisco, CA 94110, Estados Unidos

SALUD de la página 1

rías pero rica en nutrientes, ofreciendo numerosos beneficios para la salud. Es rica en vitamina C, fibra dietética, magnesio, hierro, antioxidantes y prebióticos. Su sabor suave, similar al del kiwi, y su textura cremosa la hacen fácil de disfrutar en una variedad de platillos.

Información nutricional y beneficios para la salud

La fruta del dragón es un alimento rico en nutrientes que promueve el bienestar general. Cada taza ofrece aproximadamente 7 gramos de fibra dietética y minerales esenciales como magnesio y hierro. También contiene polifenoles, carotenoides y betalaínas, todos ellos poderosos antioxidantes.

Combate enfermedades crónicas

Los antioxidantes de la fruta del dragón, incluida la vitamina C, ayudan a neutralizar los radicales libres y a reducir el estrés oxidativo, un factor relacionado con afecciones como enfermedades cardíacas, diabetes, cáncer y artritis. Su consumo regular puede ayudar a reducir la inflamación y proteger la salud a largo plazo.

Favorece la digestión y la salud intestinal

Su alto contenido en fibra promueve la regularidad digestiva, ayuda a prevenir el estreñimiento y favorece el control de peso al promover una sensación de saciedad. Los prebióticos de la fruta del dragón también nutren las bacterias intestinales beneficiosas, mejorando la digestión y la absorción de nutrientes.

EDITORIAL from page 2

they did, and why they’ve been protected for so long.

Some members of Congress are pushing for transparency. Others appear frightened by what a full testimony might reveal — especially if it names names. But no political discomfort can outweigh the moral necessity of bringing these abusers into the light. That process must begin with giving Maxwell a chance to tell the full story.

Critics may say she doesn’t deserve any leniency. That’s a fair point — she

OFFICIALS from page 3

• A 50 percent tariff applies to Mexican steel and aluminum, as well as hundreds of products made with those metals. Originally imposed at 25 percent in March, the rate was doubled in June.

• A 25 percent tariff on vehicles made in Mexico began April 3. However, vehicles with significant U.S. content are exempt, reducing the effective tariff.

• Auto parts that don’t

Fortalece el sistema inmunitario

Un intestino sano está estrechamente vinculado a la función inmunitaria. Al apoyar el microbioma intestinal, la fruta del dragón fortalece indirectamente el sistema inmunitario. Su contenido de vitamina C también refuerza directamente el sistema inmunitario.

Ayuda a regular el azúcar en sangre

Estudios preliminares sugieren que la pitahaya puede beneficiar a personas con resistencia a la insulina o diabetes. Su contenido de fibra y antioxidantes puede ayudar a estabilizar los niveles de azúcar en sangre.

Hidratante y baja en calorías

Compuesta principalmente por agua, la pitahaya es una excelente opción hidratante. Su dulzor natural satisface los antojos de azúcar sin grasas ni calorías añadidas, lo que la hace ideal para quienes cuidan su peso.

Segura y limpia: orgánica

La pitahaya generalmente es segura si se consume con moderación. Sin embargo, algunas variedades cultivadas convencionalmente pueden contener residuos de pesticidas y metales pesados como el cadmio y el plomo, comunes en la agricultura tropical. Aunque su cáscara gruesa ofrece cierta protección, es mejor optar por variedades orgánicas. Lave siempre bien la fruta antes de consumirla para reducir cualquier residuo restante.

Cómo disfrutar de la pitahaya

played a critical role in one of the most grotesque sex trafficking scandals in modern history. But withholding immunity from her testimony ensures one thing: the silence continues, and the real power players walk free.

What kind of system punishes the accomplice while shielding the perpetrators? What kind of country allows wealth and connections to bury truth and protect predators?

This is not about Ghislaine Maxwell’s redemption. It’s about justice. And justice, in its true form, demands full disclosure. It de-

comply with USMCA rules have been subject to a 25 percent tariff since May. Most parts from Mexico meet the agreement’s requirements and are exempt.

• Fresh tomatoes have faced a 17 percent tariff since July 14, after the U.S. ended a 2019 agreement that had paused an anti-dumping duty investigation.

Most Mexican trade with U.S. is tariff-free

Despite a growing list of tariffs, Ebrard emphasized that 84 percent of

Su color vibrante y su sabor sutil la convierten en un ingrediente versátil tanto en platos dulces como salados. Aquí tienes algunas maneras sencillas de incluirla en tu dieta:

• Cómela fresca:

Extrae la pulpa y disfrútala cruda como un refrigerio refrescante.

• Licúa en batidos:

Combinala con leche de mango, plátano o coco para obtener un batido nutritivo o un aderezo para un tazón de açai.

• Agrégala a ensaladas:

Aporta textura y color a ensaladas verdes o de frutas con aderezo cítrico o de menta.

• Úsala en postres:

Queda genial en sorbetes, pudines o como guarnición para tartas y pasteles.

• Pruébala en recetas saladas:

Combina bien con mariscos, como en ceviche, o en salsas picantes con lima y jalapeño.

Ya sea cortada en rodajas para una ensalada, licuada en un batido o servida como un refrigerio independiente, la pitahaya ofrece un complemento delicioso y saludable para cualquier dieta. Para obtener los máximos beneficios, elige productos orgánicos siempre que sea posible y disfruta de esta fruta tropical como parte de un estilo de vida variado y equilibrado.

Este artículo es solo para fines informativos y no constituye consejo médico. Consulte siempre con un profesional sanitario cualificado para obtener orientación personalizada sobre su salud.

mands that all guilty parties — not just one — be exposed and held to account.

If Congress truly wishes to restore faith in our institutions, it must give Maxwell the immunity she needs to testify without fear. Not to protect her, but to finally expose the men who believed they were beyond the reach of the law.

The victims deserve closure. The public deserves the truth. And those responsible — no matter how powerful — must face justice.

- With reports contributed by independent sources.

Mexico’s exports to the U.S. are USMCA-compliant and therefore exempt from duties.

The economy minister noted that this places Mexico in a relatively strong position compared to other U.S. trade partners.

“Mexico was the top exporter to the United States in 2023 and 2024,” Ebrard said, “and it will remain so despite the tariffs.”

With reports from El Economista, El Financiero and Reforma.



LATIN BRIEFS from page 1

she said, denouncing the bill as discriminatory and harmful to Mexican families.

Last year alone, Mexican migrants in the U.S. sent a record-breaking \$62.5 billion to relatives back home, making remittances the nation’s largest single source of foreign income. The proposed tax could mean billions of dollars in new federal revenue—but at a significant cost to low-income families in Mexico.

What President Sheinbaum has not addressed,

critics note, is that the U.S. government has long subsidized remittances through the Federal Reserve’s “Directo a México” program. For nearly two decades, this initiative has allowed low-cost money transfers from U.S. banks directly into Mexican bank accounts.

Supporters of the tax argue it is a fair contribution from undocumented migrants who utilize U.S. infrastructure and public services without paying federal income tax. Others see the measure as politically motivated and

potentially harmful to U.S.–Mexico relations.

Mexican officials have signaled diplomatic pushback if the Senate passes the measure. Some U.S. lawmakers, however, say the tax could help fund immigration enforcement and border security.

For now, all eyes are on the U.S. Senate, where the bill’s fate remains uncertain. Meanwhile, migrant advocacy groups and Mexican consulates across the U.S. are bracing for growing protests—and the political ripples they may cause on both sides of the border.

COLUMN de la página 2

cada persona que sufre y resistir la tentadora llamada a eliminar el dolor eliminando a la persona.

Incluso el papa León XIV, aunque más reservado, expresó sus preocupaciones. Dirigiéndose a los peregrinos franceses en junio, instó al Espíritu a “iluminar nuestras mentes, para que sepamos defender la dignidad intrínseca de cada persona humana”. El mensaje era claro: la Iglesia no guardará silencio mientras Francia contempla la legislación para eliminar la vida.

Pero Sarah no se detuvo en los problemas de la vida. Recordó a los fieles lo que significa adorar y cómo debe ser la Iglesia para liderar en estos tiempos de confusión moral. Para él, la liturgia no es cuestión de gustos, sino de verdad. Debe ser reverente, centrada en Dios y protegida de la dilución secular.

“Nuestras iglesias no son salas de espectáculos,

ni salas de conciertos, ni actividades culturales o de entretenimiento”, dijo. “La iglesia es la casa de Dios... Entramos con respeto y reverencia, vestidos apropiadamente, porque temblamos ante la grandeza de Dios”.

Esta insistencia en la sacralidad, tanto en el culto como en la vida, no es casual. Refleja una cosmovisión coherente, en la que la belleza, el sufrimiento, el sacrificio y la redención están entrelazados. Una cosmovisión donde incluso el sufrimiento tiene sentido y la vida siempre vale la pena vivirla.

A sus 80 años, el cardenal Sarah quizá ya no vote en futuros cónclaves, pero está lejos de refugiarse en el silencio. En redes sociales, compartió la cobertura del Vaticano sobre las declaraciones del Papa, amplificando la sutil pero inconfundible resistencia de León XIV a la agenda de la eutanasia.

Más que una homilía, el mensaje de Sarah fue un llamado a la conversión. Instó a

los peregrinos a «reconstruir la iglesia de nuestra alma... confesar los pecados que han cometido de palabra o de obra, de noche o de día... y recibir el tesoro celestial».

Este es el tipo de conversión que debe darse no solo en las personas, sino en las culturas, especialmente en aquellas como Francia, que una vez encendieron la llama de la civilización católica. Francia no fue hecha para la muerte, sino para la vida. Y a menos que sus líderes recuerden esto, corren el riesgo de llevar a su pueblo por un camino sin retorno.

El momento de hablar es ahora. El momento de actuar es ahora. Francia —y el mundo— debe elegir entre el Evangelio de la vida o el falso Evangelio de la muerte. El cardenal Sarah ha dejado su elección inequívocamente clara.

¿Escuchará Francia? *- Con algunas modificaciones del equipo de El Reportero.*

EDITORIAL de la página 2

cálculo político puede estar por encima de la obligación moral de sacar a la luz a los abusadores. Ese proceso debe comenzar por permitir que ella cuente toda la verdad.

Los críticos dirán que Maxwell no merece ninguna indulgencia. Y tienen razón —jugó un papel clave en uno de los escándalos de tráfico sexual más horrendos de la historia reciente. Pero negarle inmunidad en su testimonio solo garantiza una cosa: el silencio continuará, y los verdaderos responsables seguirán impunes.

¿Qué clase de sistema castiga al cómplice pero protege al perpetrador? ¿Qué clase de país permite que la riqueza y los

contactos entierren la verdad y protejan a depredadores?

Esto no se trata de redimir a Ghislaine Maxwell. Se trata de justicia. Y la verdadera justicia exige claridad total. Exige que todos los culpables —no solo uno— sean expuestos y juzgados.

Si el Congreso realmente quiere restaurar la confianza pública en nuestras instituciones, debe darle a Max-

well la inmunidad necesaria para que testifique sin miedo. No para protegerla, sino para finalmente exponer a los hombres que se creyeron por encima de la ley.

Las víctimas merecen cierre. El pueblo merece la verdad. Y los culpables —sin importar su poder— deben rendir cuentas.

- Con informes aportados por fuentes independientes.

Tu voz, en dos idiomas.

www.elreporterosf.com

eltomaterestaurant

+1 415 401 8766

2904 24th Street, San Francisco, California

Fish tacos, Crab enchiladas (in red or green sauce), Mole, Chile relleno, Chimichanga, deliciosos platillos de carne, pollo y puerco y ricos Caldos

L's Caffé

Café & Restaurant

Breakfast and Brunch Restaurant

2871-24th, San Francisco, CA, 94110

+1 415-206-0274

www.ls-caffe.com

FOLLOW US in: ls.caffe

Enjoy a delicious coffee in the heart of the city. Coffee / Sandwiches / Bagels and more.

35 years publishing

35 años publicando

www.elreporterosf.com

ALWAYS FRESH & TASTY

ALL OF OUR MEXICAN DISCHES AND SALSAS ARE MADE FROM SCRATCH EVERY DAY

MEXICAN FOOD

Follow us

www.sfpanchovilla.com

Pancho Villa Taqueria

365 "B" Street, San Mateo

(650) 343-4123

El Toro Taqueria

598 Valencia Street SF

(415) 431-3351

Pancho villa taqueria

3071 16th Street

@Valencia St. SF (415) 864-8840

Hours 10:00 am - 10:00 pm

ART from page 4

Festa da Iemanjá (August 15) fills Rio’s beaches with offerings to the sea goddess, while the Tiraden-tes Gastronomic Festival (August 22–31) blends cuisine, wine, and music.

• In Honduras, SUN-JAM (August 1) gath-ers youth and DJs from across Central America for an electronic music festival on Tela’s beaches.

Memory and identity

• August 4 marks two historic dates: the U.S. military occupation of Nicaragua (1912) and U.S. recognition of the Central American Fed-eration (1824)—remind-ers of the region’s resil-ience and sovereignty.

A living celebration

• From Managua’s processions to Buenos Aires’ art fairs, August showcases Latin Amer-ica’s enduring and evol-ving cultural heritage.

— With reports from Managua, Buenos Aires, and Rio de Janeiro.

CALENDAR from page 4

the notable achievements of Hispanic and diverse busi-nesses and communities.

The event will take place from the 20th to the 22nd of this year at the Sheraton Fairplex Suites & Conference Center, lo-cated at 601 West McKin-ley Avenue, Pomona.

HEALTH from page 1

Nutritional high-lights and health benefits

Dragon fruit is a nu-trient-dense food that sup-ports overall wellness. Each cup offers about 7 grams of dietary fiber and essential minerals like magnesium and iron. It also contains polyphenols, carotenoids and betalains, all powerful antioxidants.

C o m b a t s chronic diseases

Dragon fruit’s antioxi-dants, including vitamin C, help neutralize free radicals and reduce oxida-tive stress, a factor linked to conditions such as heart disease, diabetes, can-cer and arthritis. Regular consumption may help reduce inflammation and protect long-term health.

A i d s d i g e s -tion and gut health

The high fiber content pro-motes digestive regularity, helps prevent constipation and supports weight man-agement by promoting a feeling of fullness. The pre-biotics in dragon fruit also nourish beneficial gut bac-teria, enhancing digestion and nutrient absorption.

Strengthens immunity

A healthy gut is closely tied to immune function. By supporting the gut microbiome, dragon fruit

indirectly strengthens the immune system. Its vita-min C content also directly boosts immune defenses.

H e l p s r e g u -late blood sugar

Preliminary studies sug-gest dragon fruit may benefit people with insu-lin resistance or diabetes. Its fiber and antioxidant content may help stabi-lize blood sugar levels.

H y d r a t i n g a n d low in calories

Made up mostly of water, dragon fruit is an excel-lent hydration option. Its natural sweetness satis-fies sugar cravings with-out added fat or calories, making it ideal for those watching their weight.

Safe and clean—when organic

Dragon fruit is generally safe when consumed in moderation. However, some conventionally grown vari-eties may contain pesticide residues and heavy met-als like cadmium and lead, common in tropical agri-culture. Even though the thick peel offers some pro-tection, opting for organic varieties is best. Always wash the fruit thoroughly before eating to reduce any remaining residues.

How to en-joy dragon fruit

Its vibrant color and subtle flavor make drag-

on fruit a versatile in-gredient in both sweet and savory dishes. Here are a few simple ways to include it in your diet:

Eat it fresh: Scoop out the flesh and enjoy it raw as a cooling snack.

Blend into smoothies: Combine with mango, ba-nana or coconut milk for a nutrient-rich smoothie or acai bowl topping.

Toss into salads: Adds texture and color to green salads or fruit salads with citrus or mint dressing.

Use in desserts: Works beautifully in sor-bets, puddings, or as a gar-nish for tarts and cakes.

Try in savory recipes: Pairs well with seafood, like in ceviche, or in spicy sal-sas with lime and jalapeño.

Whether sliced into a salad, blended into a smoothie or served as a standalone snack, dragon fruit offers a delicious and health-conscious ad-dition to any diet. For maximum benefit, choose organic when possible and enjoy this tropical fruit as part of a varied and balanced lifestyle.

This article is for infor-mational purposes only and does not constitute medical advice. Always consult a qualified healthcare pro-fessional for personalized guidance about your health.

El Periódico bilingüe

El Reportero

The Reporter

The bilingual newspaper

Clasificados / Classified

(415) 648-3711

2601 Mission St. Suite 105, San Francisco, California 94100

LREPORTERO@AOL.COM www.elreporterosf.com

● PUBLIC NOTICES FICTITIOUS

● BUSINESS NAMES

● LEGAL NOTICES



★★★★★

OCTAVIO J. RAMÍREZ

INSURANCE AGENCY

4221 Mission Street San Francisco, CA 94030

Agente de Seguros Independiente

Sirviendo a los latinos en su propio idioma

Is not expensive to reach some of the 1.3 million Bay Area Hispanics through *El Reportero*

Su anuncio ayudará a construir una prensa libre

Anuncie su negocio aquí

El Reportero

CALL US NOW

415 648-3711

Mission Council

on Alcohol for the Spanish Speaking

Concilio de la Misión sobre abuso de Alcohol

Concilio de la Misión ha ofrecido el servicio de consejería en Abuso de Drogas y Tratamiento de Alcohol a la comunidad latina por más de 30 años Ofrecemos los siguientes servicios:

* Personal profesional que habla Español

* Servicios confidenciales

* Terapias a familia, individuales y de grupos

* Evaluaciones sobre alcohol y drogas

* Para clientes con más de un diagnóstico: Abuso de drogas, problemas de salud mental, SIDA, o alguna otra condición médica.

Ofendedor DUI Habitual

DUI for Multiple Offender

Open 6 days a week

DUI PROGRAM FOR MULTIPLE OFFENDERS

Do you have multiple offenses of DUI (2 or more)?

Have you lost your driver license for more than one DUI?

Call DRY ZONE to help you to recover your license back.

415-920-0722 or 415-920-0721

No rechazamos a nadie por falta de fondos

Mission Council recibe sus fondos de Department of Public Health, Community Behavioral Health Services

Mission Council is funded by the Department of Public Health, Community Behavioral Health Services

Mission Council Adult Services

Servicio para adultos

154-A Capp St. (entre las calles 16 y 17) San Francisco, CA 94110 Tel. 415-826 6767 Fax: 415-826 6774

* Nuestras horas de oficina son: de Lunes a Viernes de 9:00 a.m. a 9:00 p.m y sábado de 8:30 a 4 p.m.

* Office Hours: Monday through Friday from 9:00 a.m. to 9:00 p.m.

Mission Council Family Services

Servicios para familias

Tel. 415- 864 0554 Fax: 415-701 1868

* Nuestras horas de oficina son: de Lunes a Viernes de 9:30 a.m. a 7:30 p.m. y los Sábados de 7:00 a.m. a 1:00 p.m.

* Office Hours: Monday through Friday from 9:30 a.m. to 7:30 p.m. and Saturday from 7:00 a.m. to 1:00 p.m.

* Mission Council has been providing substance abuse / alcohol treatment to the Latino community for over 30 years

Services provided:

* Spanish Speaking bilingual professional staff

* Confidential services

* We offer family, individual, and group treatment

* Assessments and evaluations for dual diagnosed clients.

No one is turn away for lack of funds

CALIFORNIA de la página 3

estado a un distribuidor autorizado en California.

Los compradores debían presentar una identificación oficial y su información se analizaría en cuatro bases de datos que buscaban sus antecedentes penales, cualquier prohibición de armas de fuego por motivos de salud mental, órdenes de alejamiento y si figuraban en una lista de personas buscadas. También debían pagar una tarifa para que su información se analizara en el repositorio de datos de armas de fuego del Departamento de Justicia estatal.

La pregunta planteada por la Corte Suprema en el fallo Bruen es si una ley “restringe significativamente el derecho a poseer y portar armas”, como se especifica en la Segunda Enmienda, y si es coherente con la “tradición histórica de regulación de armas de fuego” del país.

Utilizando este criterio, el Noveno Circuito coincidió previamente con Cali-

fornia en que tanto una ley de zonificación del Condado de Alameda que prohíbe las armerías a menos de 152 metros de una zona residencial, como una ley que prohíbe la venta de armas de fuego en propiedades estatales, son constitucionales. El razonamiento detrás de esas decisiones fue que las personas aún podían comprar armas en el condado de Alameda o en otros lugares además de las propiedades estatales.

La ley de verificación de antecedentes es diferente, dictaminó el tribunal de apelaciones, porque restringe significativamente la capacidad de las personas para comprar municiones, algo que, según decisiones anteriores del Noveno Circuito, es fundamental para la posesión de armas.

En el tribunal, los abogados del estado también propusieron que la ley de venta de municiones de California se ajustaba a la tradición histórica de Estados Unidos de regu-

lar las armas, citando leyes de la época colonial o leyes redactadas después de la Guerra Civil.

El tribunal de-sestimó esos argumentos.

“Dado que ninguna de las analogías históricas presentadas por California se encuentra dentro del marco temporal pertinente ni es significativamente similar al régimen de verificación de antecedentes de municiones de California, este régimen no supera el escrutinio del análisis de Bruen en dos etapas”, escribió Ikuta. En una vehemente discrepancia, el juez Jay Bybee afirmó que la decisión no aplicó correctamente la prueba de Bruen y que, según la lógica de la decisión, cualquier regulación de armas de fuego podría interpretarse como una violación de la Segunda Enmienda.

“Es difícil imaginar una regulación sobre la adquisición de municiones o armas de fuego que no restrinja significativamente el derecho

COLUMN from page 2

“This nation is a holy land, reserved for God.”

His words were not just theological sentiment. They were a challenge: to remember who we are, to see the divine image in every suffering person, and to resist the seductive call to eliminate pain by eliminating the person.

Even Pope Leo XIV, though more reserved, made his concerns known. Addressing French pilgrims in June, he called on the Spirit to “enlighten our minds, so that we know how to defend the intrinsic dignity of every human person.” The message was clear: the Church will not be silent as France contemplates legislating away life.

But Sarah didn’t stop at life issues. He reminded the faithful of what it means to worship — and what the Church must look like if she is to lead in this time of moral confusion. Liturgy, for him, is not a

matter of taste but of truth. It must be reverent, centered on God, and guarded from secular dilution.

“Our churches are not performance halls, nor concert halls or cultural or entertainment activities,” he said. “The church is the house of God... We enter with respect and reverence, properly dressed because we tremble before the greatness of God.”

This insistence on sacredness — in worship and in life — is no accident. It reflects a coherent worldview, one in which beauty, suffering, sacrifice, and redemption are all intertwined. A worldview where even suffering has meaning and life is always worth living.

At 80, Cardinal Sarah may no longer vote in future conclaves, but he is far from retreating into silence. On social media, he shared the Vatican’s coverage of the Pope’s remarks — amplifying Leo XIV’s subtle but un-

mistakable resistance to the euthanasia agenda.

More than a homily, Sarah’s message was a call to conversion. He urged the pilgrims to “rebuild the church of our soul... confess the sins you have committed in word or deed, night or day... and receive the heavenly treasure.”

This is the kind of conversion that must happen not only in individuals but in cultures — especially those like France that once lit the flame of Catholic civilization. France was not made for death, but for life. And unless her leaders remember that, they risk leading their people down a path of no return.

The time to speak is now. The time to act is now. France — and the world — must choose between the Gospel of life or the counterfeit gospel of death. Cardinal Sarah has made his choice unmistakably clear.

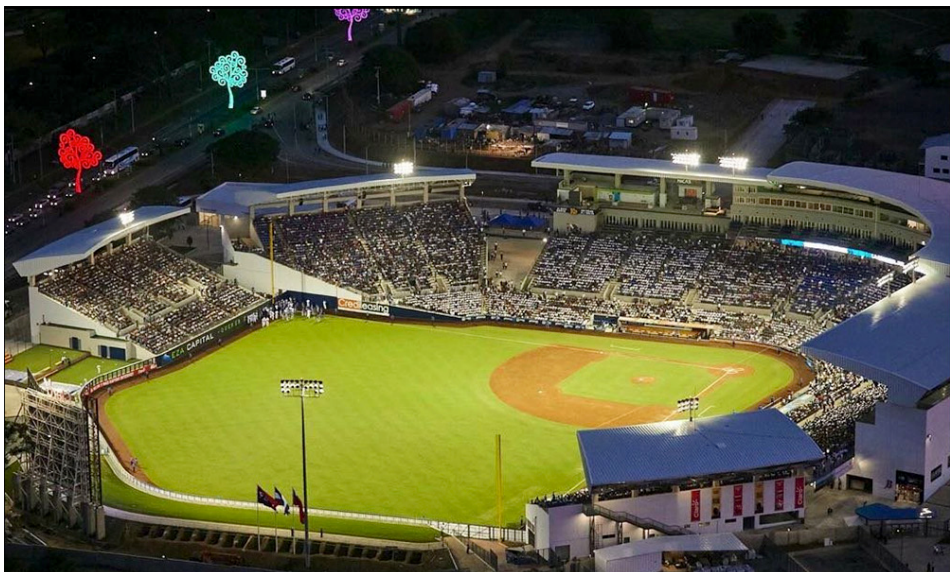
Will France listen?

With some edition by the *El Reportero*’s staff.



Deportes

Sports



Nicaragua será sede de la Copa Mundial de Béisbol Sub-23 WBSC 2026: Un logro histórico para el béisbol nacional

—por Marvin Ramírez

El béisbol, deporte oficial de Nicaragua, vuelve a colocar al país en el escenario internacional: la Confederación Mundial de Béisbol y Softbol (WBSC) ha confirmado a Nicaragua como sede oficial de la Copa Mundial de Béisbol Sub-23 en 2026. La decisión fue tomada por el Comité Ejecutivo de la WBSC, que otorgó los derechos de organización a la Asociación Nicaragüense de Béisbol y Softbol (ANBS), la nueva federación nacional unificada. Este será el primer evento Sub-23 de la WBSC en territorio nicaragüense, aunque el país ya fue anfitrión de la Copa Mundial de Béisbol en 1948, 1950, 1972, 1973 y 1994. La designación representa un hito para el deporte nacional y una oportunidad para reafirmar el legado beisbolero de Nicaragua ante el mundo.

Un deporte que corre en las venas del país

El béisbol no es solo una disciplina deportiva en Nicaragua; es una pasión nacional. Desde los primeros contactos con este deporte en la década de 1880, su práctica se expandió rápidamente, y en los años 50 surgió la primera liga profesional. En 2004 se fundó la Liga de Béisbol Profesional Nacional (LBP), consolidando el nivel competitivo del béisbol nicaragüense.

Las ligas nacionales han sido semillero de grandes figuras que han dejado huella tanto dentro como fuera del país. Entre ellos destacan Denis Martínez, el legendario lanzador de Grandes Ligas que da nombre al Estadio Nacional en Managua, Marvin Bernard, y David Green, quienes contribuyeron a que Nicaragua sea reconocida como tierra de talento beisbolero.

Una selección en ascenso

El anuncio llega en un momento de impulso para el béisbol nicaragüense. En la Copa Mundial Sub-23 de 2024, celebrada en Shaoxing, China, la selección nacional logró una histórica medalla de bronce tras vencer al equipo anfitrión. Fue la primera presea para Nicaragua en esta categoría desde la creación del torneo en 2014.

En esa competencia, Japón ganó el oro y Puerto

Rico la plata. Nicaragua cerró el podio, confirmando su crecimiento en el nivel juvenil internacional.

Sedes y capacidad organizativa

La propuesta presentada por la ANBS ante la WBSC incluyó tres sedes con infraestructura adecuada: el Estadio Nacional Soberanía en Managua, con capacidad para 15,000 espectadores; el nuevo Estadio Roberto Clemente en Masaya, con 4,000 asientos; y el Estadio Rigoberto López Pérez en León, con espacio para 6,300 personas. Estas instalaciones permitirán distribuir los juegos en distintas ciudades y garantizar calidad competitiva.

Una memoria viva del béisbol nicaragüense

Evelio Evaristo Gómez, busca-talento nicaragüense radicado en San Francisco, celebró el anuncio con emoción y contexto histórico: “Me parece algo apoteósico y de mucho orgullo para Nicaragua ser sede de tan importante evento. Existen las infraestructuras —estadios— de alta calidad para que los equipos se sientan seguros y muy confortables. Me voy a remontar un poco atrás del 40’s para incluir a una leyenda, el jardinero central Stanley Cayasso. Después pasamos al tremendo bateador y utility Duncan Campbell, quien firmó para los Piratas de Pittsburgh y, si no hubiera muerto, habría sido el primer Grandes Ligas nicaragüense. En los años 60, tuvimos al gran pitcher René ‘El Nato’ Paredes, que en 1965 ganó la triple corona de pitcheo. Finalmente, en los 70, surgió un sinnúmero de estrellas que jugaron y derrotaron a Cuba en el legendario Mundial de Béisbol, como Julio Juárez, Vicente López, Calixto Vargas y César ‘La Maravilla’ Jarquín”. Gómez subrayó que esta nueva oportunidad “es también un reconocimiento a esa historia olvidada que ahora se pone de nuevo en valor”.

Crecimiento del torneo y proyección internacional

La Copa Mundial Sub-23 de la WBSC se ha convertido en una de las competencias más relevantes para las futuras estrellas del béisbol profesional. Desde su transformación de categoría U-21 a U-23 en 2016, el torneo se celebra cada dos años y ha ganado prestigio. La edición de 2026 será la

séptima desde su creación y la cuarta que se celebra en América, tras México (2016 y 2020) y Colombia (2018).

Esta competencia es clave en el desarrollo de jóvenes promesas, muchos de los cuales dan el salto a ligas profesionales tras su participación. Contar con un evento de este tipo en Nicaragua representa una oportunidad única para los jugadores locales.

Unificación federativa: factor clave

La reciente creación de la Asociación Nicaragüense de Béisbol y Softbol (ANBS) fue un factor decisivo para que la WBSC otorgara la sede a Nicaragua. Esta nueva estructura reemplaza a entidades previas y representa una plataforma más sólida para el desarrollo y organización del béisbol y el softbol en el país.

La ANBS demostró capacidad de gestión y visión a largo plazo. Su propuesta técnica, el respaldo gubernamental y el apoyo popular fueron determinantes en la decisión de la WBSC.

Impacto económico y social

Además del aspecto deportivo, la Copa Mundial Sub-23 generará un impacto económico en sectores como turismo, hotelería, comercio y transporte. La llegada de delegaciones internacionales, medios y aficionados impulsará la economía local.

En el plano social, el torneo será fuente de inspiración para las nuevas generaciones. Ver un evento de esta magnitud en casa podría motivar a cientos de jóvenes a iniciarse en el deporte, alimentar el semillero nacional y promover estilos de vida saludables.

El béisbol nicaragüense mira al futuro

Con este anuncio, Nicaragua reafirma su lugar en el béisbol continental. La medalla de bronce obtenida en 2024, la mejora de la infraestructura y la unificación institucional son señales de una evolución con visión de futuro. La Copa Mundial Sub-23 WBSC 2026 será una celebración del talento y el orgullo nacional. El béisbol vuelve a ser motivo de esperanza y grandeza para todo un país.

- Con informes aportados por fuentes independientes.
https://youtu.be/09hMqMmKAPo



El Deporte de los Caballeros

The Sport of Gentlemen

Cronograma de Boxeo - Boxing Schedule

Aug. 2: Chicago (DAZN)

- Oscar Duarte vs. Kenneth Sims Jr., 12 rounds, junior welterweights
- Regis Prograis vs. Joseph “JoJo” Diaz, 10 rounds, junior welterweights
- Tristan Kalkreuth vs. Kareem Hackett, 10 rounds, cruiserweights
- Joshua Edwards vs. Cayman Audie, 6 rounds, heavyweights
- Yair Gallardo vs. Quinton Rankin, 8 rounds, light heavyweights
- Gael Cabrera vs. TBA, 8 rounds, junior featherweights
- Deontae Pettigrew vs. Skylar Lacy, 8 rounds, heavyweights
- Mehki Phillips vs. TBA, 6 rounds, lightweights

Aug. 2: Long Beach, California

- Jerwin Ancajas vs. Ruben Dario Casero, 8 rounds, junior featherweights
- Gabriel Rosado vs. Crispulo Javier Andino, 8 rounds, light heavyweights
- Stephanie Simon vs. TBA, 6 rounds, women’s junior welterweights
- Sasha Saldana vs. TBA, 4 rounds, women’s junior welterweights
- Brittany Thompson vs. TBA, 4 rounds, women’s featherweights
- Carjon Roberts vs. Corey Stewart, 4 rounds, middleweights

Aug. 15: Santa Ynez, California (UFC Fight Pass)

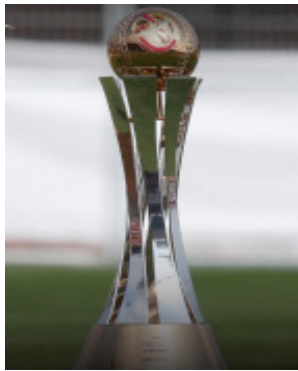
- JTtitle fight: Mizuki Hiruta vs. Naomi Cardenas Gomez, 12 rounds, for Hiruta’s WBO women’s junior bantamweight title

- Omar Trinidad vs. Lorenzo Parra, 10 rounds, featherweights
- Lupita Medina vs. Rubi Gutierrez, 8 rounds, women’s atomweights
- Abel Mejia vs. Sebastian Gutierrez, 6 rounds, junior lightweights
- Angel Carrillo vs. Damien Basulto, 4 rounds, junior featherweights
- Abraham Morales vs. Nesly Trezile, 4 rounds, junior lightweights

Aug. 15: Plant City, Florida (PROBOX TV)

- Muhammadkhuja Yaqubov vs. William Foster III, 10 rounds, junior lightweights
- Starling Castillo vs. Shinard Bunch, 10 rounds, junior welterweights
- Marques Valle vs. Luis Georges, 10 rounds, middleweights

Nicaragua to host 2026 WBSC U-23 Baseball World Cup: A historic milestone for national baseball



—por Marvin Ramírez

Baseball, Nicaragua’s national sport, is once again placing the country on the international stage. The World Baseball Softball Confederation (WBSC) has officially announced that Nicaragua will host the 2026 U-23 Baseball World Cup. The decision was made by the WBSC Executive Committee, which awarded the hosting rights to the Nicaraguan Baseball and Softball Association (ANBS), the newly unified national federation.

This will be the first WBSC U-23 event held in Nicaragua, although the country has previously hosted the Baseball World Cup in 1948, 1950, 1972, 1973, and 1994. The selection represents a major achievement for national sports and a chance to showcase Nicaragua’s rich baseball legacy to the world.

A national passion

Baseball in Nicaragua is more than a sport—it’s a deeply rooted national passion. Introduced in the late 19th century, it spread quickly and became widely popular. The first professional league emerged in the 1950s, and in 2004, the Nicaraguan Professional Baseball League (LBP) was founded, elevating the level of competition.

The country has produced legendary players who’ve made their mark both locally and internationally. Among them are MLB pitcher Dennis Martínez—whose name adorns the national stadium in Managua—as well as Marvin Bernard and David Green, who helped establish Nicaragua’s reputation as a land of baseball talent.

A rising national team

The announcement comes at a moment of momentum for Nicaraguan baseball. In the 2024 U-23 Baseball World Cup, held in Shaoxing, China, the na-

tional team won a historic bronze medal after defeating the host nation. It was Nicaragua’s first medal in the U-23 category since the tournament’s creation in 2014.

In that edition, Japan took gold and Puerto Rico silver. Nicaragua completed the podium, confirming the nation’s growing prominence in youth international baseball.

Venues and organizational readiness

The bid presented by the ANBS to the WBSC included three stadiums ready to host international competition: the National Stadium “Soberanía” in Managua (15,000 seats), the new Roberto Clemente Stadium in Masaya (4,000 seats), and the Rigoberto López Pérez Stadium in León (6,300 seats). These venues will allow games to be spread across cities, ensuring high-quality facilities and broader national engagement.

Honoring a rich baseball history

Evelio Evaristo Gómez, a Nicaraguan baseball scout based in San Francisco, welcomed the news with pride and historical perspective: “This is something epic and a source of great pride for Nicaragua to host such an important event. The country has high-quality stadiums where teams will feel safe and comfortable,” he said.

Gómez added, “Let’s go back before the 1940s and remember legendary center fielder Stanley Cayasso. Then came the powerful utility hitter Duncan Campbell, who signed with the Pittsburgh Pirates and—had he not died—would’ve been the first Nicaraguan in the Major Leagues. In the 1960s, we had the great pitcher René ‘El Nato’ Paredes, who won the Triple Crown in 1965. Then in the 1970s, we saw a generation of stars who famously defeated Cuba in the Baseball World Cup—players like Julio Juárez, Vicente López, Calixto Vargas, and César ‘La Maravilla’ Jarquín.”

He emphasized that this new opportunity is “a recognition of a forgotten history now brought back into the spotlight.”

A tournament of global prestige

The WBSC U-23 Baseball World Cup has become one of the premier global

tournaments for rising professional talent. Since transitioning from U-21 to U-23 in 2016, it has grown in prestige and is held every two years. The 2026 edition will be the seventh overall and the fourth hosted in the Americas, following Mexico (2016 and 2020) and Colombia (2018).

The tournament serves as a launchpad for young players aiming to reach professional leagues. Hosting such a competition in Nicaragua presents a unique chance for local talent to shine on a global platform.

Unified federation: A key factor

The recent establishment of the Nicaraguan Baseball and Softball Association (ANBS) was crucial to securing the WBSC’s approval. This new unified governing body replaces older entities and provides a more stable foundation for the sport’s development.

The ANBS demonstrated effective planning and long-term vision. Its strong technical proposal, institutional support, and public enthusiasm played a major role in the WBSC’s decision.

Economic and social impact

Beyond the playing field, the U-23 World Cup is expected to boost the local economy, particularly in tourism, hospitality, commerce, and transportation. The arrival of international delegations, media, and fans will provide economic stimulus to the host cities.

Socially, the tournament will inspire a new generation of Nicaraguan athletes. Seeing world-class baseball up close may encourage hundreds of young people to take up the sport and foster healthier lifestyles.

A future-forward vision

This announcement confirms Nicaragua’s rising status in the international baseball community. With a bronze medal in 2024, upgraded stadiums, and a unified federation, the country is poised for greater achievements.

The 2026 WBSC U-23 Baseball World Cup will be more than just a tournament—it will be a celebration of national talent and pride. Baseball, once again, becomes a symbol of hope and greatness for the entire nation.

- With reports provided by independent sources.